

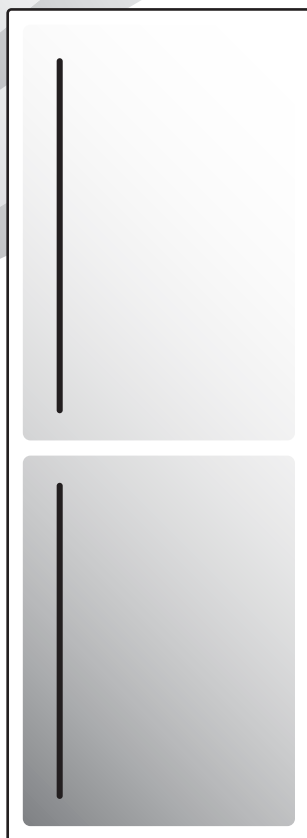
**Hisense**

life reimagined

SK (SK)

# NÁVOD NA POUŽITIE

CHLADNIČKY S  
MRAZNIČKOU



## **ĎAKUJEME, ŽE STE NAŠE SPOTREBIČE PRIJALI DO SVOJEJ DOMÁCNOSTI**

Sme radi, že ste si vybrali spotrebič Hisense. Spoločnosť Hisense je tu, aby vám a všetkým vašim dobrodružstvám pomohla s našou špičkovou technológiou a modernými domácimi spotrebičmi vyrobenými z vysokokvalitných materiálov. Pretože neúnavne pracujeme na energetickej udržateľnosti, kúpou nášho spotrebiča prispievate aj vy k udržateľnejšej budúcnosti.

Ak chcete plne využívať naše služby, záruku a ďalšie dôležité informácie, zvážte, prosím, registráciu svojho spotrebiča Hisense online na našej webovej stránke:

**<https://www.hisense-europe.com>**

Dúfame, že naše zariadenie splní a prekoná vaše očakávania.

### **Odkaz na databázu EU EPREL**

QR kód na energetickom štítku dodávanom spolu so spotrebičom poskytuje webový odkaz na registráciu tohto spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok si pre referenciu uschovajte spolu s návodom na použitie a všetkými ostatnými dokumentmi dodanými s týmto spotrebičom. Informácie týkajúce sa výkonu produktu je možné nájsť v databáze EU EPREL pomocou odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a názvu modelu a čísla produktu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

### **Spotrebič je určený len na domáce použitie.**

Chladnička je určená na uskladňovanie čerstvých potravín pri teplote nad 0 °C.

Mraznička je určená na mrazenie čerstvých potravín a dlhodobé uskladňovanie mrazených potravín (až do jedného roka podľa typu potraviny).

V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:



#### **INFORMÁCIA!**

Informácia, rada, tip alebo odporúčanie



#### **VAROVANIE!**

Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo



#### **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom



#### **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru

# Obsah

|                                                                                  |           |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Dôležité poznámky a opatrenia .....</b>                                       | <b>5</b>  |
| Pred prvým použitím spotrebiča .....                                             | 5         |
| Dôležité bezpečnostné pokyny .....                                               | 5         |
| Dôležité informácie ohľadom použitia spotrebiča .....                            | 7         |
| <b>Rady ohľadom šetrenia energie s chladničkou/mrazničkou .....</b>              | <b>9</b>  |
| <b>Inštalácia a pripojenie .....</b>                                             | <b>10</b> |
| Výber miestnosti .....                                                           | 10        |
| Inštalácia spotrebiča .....                                                      | 10        |
| Pripojenie spotrebiča do siete .....                                             | 11        |
| <b>Zmena smeru otvárania dverí .....</b>                                         | <b>12</b> |
| <b>Opis spotrebiča .....</b>                                                     | <b>17</b> |
| <b>Ovládanie spotrebiča .....</b>                                                | <b>18</b> |
| Vypnutie/zapnutie spotrebiča .....                                               | 18        |
| Nastavenie teploty v spotrebiči .....                                            | 19        |
| Intenzívne mrazenie (mraziaci priestor) .....                                    | 20        |
| Intenzívne chladenie (chladiaci priestor) .....                                  | 20        |
| Funkcia Eco(Doporučené nastavenie ) .....                                        | 21        |
| Funkcia Wi-Fi (len určité modely) .....                                          | 21        |
| Upozornenie na vysokú teplotu .....                                              | 23        |
| Upozornenie na otvorené dvere .....                                              | 23        |
| <b>Vnútné vybavenie spotrebiča .....</b>                                         | <b>24</b> |
| Technológia AdaptTech .....                                                      | 24        |
| Systém distribúcie vzduchu * .....                                               | 24        |
| Posuvník na zmenu nízkoteplotnej zásuvky na zásuvku na ovocie a zeleninu * ..... | 24        |
| Nízkoteplotná zásuvka * .....                                                    | 24        |
| Priehradka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti * .....                   | 25        |
| Držiak na fľaše * .....                                                          | 26        |
| Polica .....                                                                     | 26        |
| Regály dvierok .....                                                             | 26        |
| <b>Odporúčané rozloženie potravín v spotrebiči .....</b>                         | <b>27</b> |
| <b>Uskladňovanie potravín v chladničke .....</b>                                 | <b>28</b> |
| Dôležité upozornenia týkajúce sa uskladnenia potravín .....                      | 28        |
| Prevencia kontaminácie potravín .....                                            | 28        |
| <b>Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín .....</b>                         | <b>29</b> |
| Postup mrazenia .....                                                            | 29        |
| Dôležité upozornenia týkajúce sa mrazenia .....                                  | 29        |
| Skladovanie priemyselne mrazených potravín .....                                 | 29        |
| Doba uskladnenia mrazených potravín .....                                        | 29        |
| Rozmrazovanie mrazených potravín .....                                           | 30        |
| <b>Odmrazovanie spotrebiča (Total NoFrost) .....</b>                             | <b>31</b> |
| <b>Čistenie spotrebiča .....</b>                                                 | <b>32</b> |
| <b>Odstraňovanie problémov .....</b>                                             | <b>33</b> |

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Informácie o zvukoch, ktoré spotrebič vydáva .....</b> | <b>36</b> |
| <b>Ochrana životného prostredia .....</b>                 | <b>37</b> |
| <b>Informácie o súlade so smernicou .....</b>             | <b>38</b> |
| <b>Náhradné diely .....</b>                               | <b>39</b> |

# Dôležité poznámky a opatrenia

## Pred prvým použitím spotrebiča

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete si pozorne prečítajte tento návod na použitie, ktorý opisuje spotrebič a jeho správne a bezpečné použitie. Návod na použitie platí pre viacero typov/modelov spotrebiča; preto sa nemusia všetky tu opísané nastavenia a vybavenie vzťahovať na váš spotrebič. Odporúčame ponechať si tento návod na použitie do budúcnosti a pripojiť ho k spotrebiču v prípade jeho ďalšieho predaja.

Skontrolujte, či nie je spotrebič poškodený alebo nevykazuje žiadne chyby. Ak zistíte, že je váš spotrebič poškodený, oznámte to predajcovi, od ktorého ste ho kúpili.

Pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete nechajte spotrebič stáť vo vertikálnej polohe minimálne 2 hodiny. Takto znížite riziko porúch v dôsledku prepravy chladiaceho systému.

## Dôležité bezpečnostné pokyny



### NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Varovanie! Nebezpečenstvo požiaru /horľavé materiály.

Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi.

**VAROVANIE!** Na zadnú stranu spotrebiča neinštalujte prenosné zásuvky ani prenosné zdroje napájania.

Pred čistením spotrebiča ho odpojte od elektrickej siete (vyberte napájací kábel zo zásuvky).



### NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný pracovník alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa tak zabránilo nebezpečenstvu.



### NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Varovanie! Pri umiestňovaní zariadenia sa uistite, že prírodný kábel nie je zachytený alebo poškodený.



### NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika. Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!



### VAROVANIE!

**UPOZORNENIE!** Vo vnútri spotrebiča nepoužívajte žiadne elektrické zariadenia okrem tých, ktoré povoľuje výrobca tejto chladničky s mrazničkou.

**VAROVANIE!**

**UPOZORNENIE!** Nepoužívajte mechanické pomôcky alebo iné prostriedky na urýchlenie priebehu rozmrazovania okrem tých, ktoré odporúča výrobca.

**VAROVANIE!**

**UPOZORNENIE!** Uistite sa, že je spotrebič nainštalovaný podľa návodu, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu spôsobenému jeho zlou stabilitou.

**Nebezpečenstvo omrzlín**

Mrazené potraviny si nikdy nedávajte do úst a ani ich nechytajte, pretože to môže spôsobiť omrzliny.

**Ochrana detí a citlivých osôb**

Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ neboli poučené o používaní spotrebiča.

Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Odstráňte obal určený na ochranu spotrebiča alebo jeho jednotlivých častí počas prepravy a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Predstavuje riziko poranenia alebo zadusenía.

Pri likvidácii použitého spotrebiča odpojte napájací kábel, odstráňte dvere a police nechajte v ňom. Takto zamedzíte tomu, aby sa deti v spotrebiči zavreli, prípadne vymkli.

**Len pre európske trhy**

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí za predpokladu, že sú pod dohľadom zodpovedných osôb alebo boli poučené o správnom používaní spotrebiča a nebezpečenstvách spojených s jeho používaním.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu chladničku plniť a vyprázdňovať.

#### **Upozornenia ohľadom chladiwa**

Spotrebič obsahuje malé množstvo plynu R600a, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, no zároveň horľavý. Uistite sa, že žiadne časti chladiaceho systému nie sú poškodené. Únik plynu nie je nebezpečný pre životné prostredie, ale môže spôsobiť poranenie očí alebo požiar.

V prípade úniku plynu poriadne miestnosť vyvetrajte, odpojte spotrebič zo siete a zavolajte servisného technika.

#### **Dôležité informácie ohľadom použitia spotrebiča**

**VAROVANIE!** Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti a na podobné účely, ako napr.:

- v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
- na farmách a pre klientov v hoteloch, motelloch a iných obytných budovách,
- v zariadeniach, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami;
- na katering a podobné použitie, ktoré nesúvisí s predajom.



#### **VAROVANIE!**

**UPOZORNENIE!** Udržujte vetracie otvory v kryte spotrebiča alebo v zabudovanej štruktúre voľné a priechodné.

Spotrebič nesmiete používať vonku ani ho vystavovať dažďu.

**Vo vnútri tohto spotrebiča neskladujte výbušné látky, ako napríklad spreje s horľavým obsahom.**

V prípade, že spotrebič bude mimo prevádzky dlhšiu dobu, vypnite ho pomocou príslušného tlačidla a odpojte ho zo siete. Vyprázdňte spotrebič, rozmrazte ho, vyčistite a nechajte dvere pootvorené.

V prípade chyby alebo poruchy napájania mrazničku neotvárajte, pokiaľ nebola vypnutá viac ako 16 hodín. Po uplynutí tejto doby mrazené potraviny použite alebo zaistite, aby boli dostatočne chladené (napr. v náhradnom spotrebiči).

## Technické informácie o spotrebiči

Typový štítok sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Sú na ňom uvedené údaje týkajúce sa elektrického napätia, celkového (brutto) a úžitkového (netto) objemu, typu a množstva chladiva a informácie o triedach klímy.

Ak je typový štítok v inom jazyku, ako ste zvolili, alebo v jazyku, ktorý sa vo vašej krajine nepoužíva, vymeňte ho za ten, ktorý je súčasťou dodávky.



**VAROVANIE!**

**UPOZORNENIE! Nepoškodzujte chladiaci okruh.**

# Rady ohľadom šetrenia energie s chladničkou/mrazničkou

- Spotrebič nainštalujte podľa pokynov v návode na inštaláciu.
- Neotvárajte dvere častejšie, ako je to potrebné.
- Občas sa uistite, že nič nebráni cirkulácii vzduchu pod spotrebičom.
- Ak je tesnenie poškodené alebo uvoľnené, čo najskôr ho vymeňte.
- Potraviny uskladňujte v uzavretých nádobách alebo iných vhodných obaloch
- Pred vložením uvareného jedla do chladničky musí byť vychladnuté na izbovú teplotu.
- Zmrazené potraviny rozmrazujte v chladničke.
- Odstráňte niektoré zásuvky z mrazničky tak, ako je opísané v návode na obsluhu, aby ste umožnili využitie celého vnútorného priestoru.
- Uistite sa, že police sú rovnomerne rozložené a že jedlo je usporiadané tak, aby umožňovalo voľnú cirkuláciu vzduchu (dodržiavajte odporúčané usporiadanie potravín, ako je opísané v návode).

# Inštalácia a pripojenie

## Výber miestnosti

- Spotrebič inštalujte v suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

| Popis            | Trieda | Rozsah okolitej teploty v °C | Relatívna vlhkosť vzduchu |
|------------------|--------|------------------------------|---------------------------|
| Rozšírená mierna | SN     | +10 do +32                   | ≤75%                      |
| Mierna           | N      | +16 do +32                   |                           |
| Subtropická      | ST     | +16 do +38                   |                           |
| Tropická         | T      | +16 do +43                   |                           |



### INFORMÁCIA!

Tento spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.



### INFORMÁCIA!

Neumiestňujte spotrebič do miestnosti, kde môže teplota klesnúť pod 5 °C, pretože to môže spôsobiť zlé fungovanie alebo poruchu spotrebiča!

- Po inštalácii spotrebiča musíte mať dobrý prístup k zástrčke!
- Neumiestnite spotrebič v blízkosti iných spotrebičov alebo zariadení, ktoré vyžarujú teplo, ako napríklad varič, sporák, radiátor, ohrievač vody a pod., a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu. Spotrebič by mal stáť najmenej 3 cm od elektrického alebo plynového variča alebo najmenej 30 cm od naftových kachlí alebo pece na pevné palivo. Ak je vzdialenosť medzi takýmto zdrojom tepla a spotrebičom menšia, použite izolačný panel.

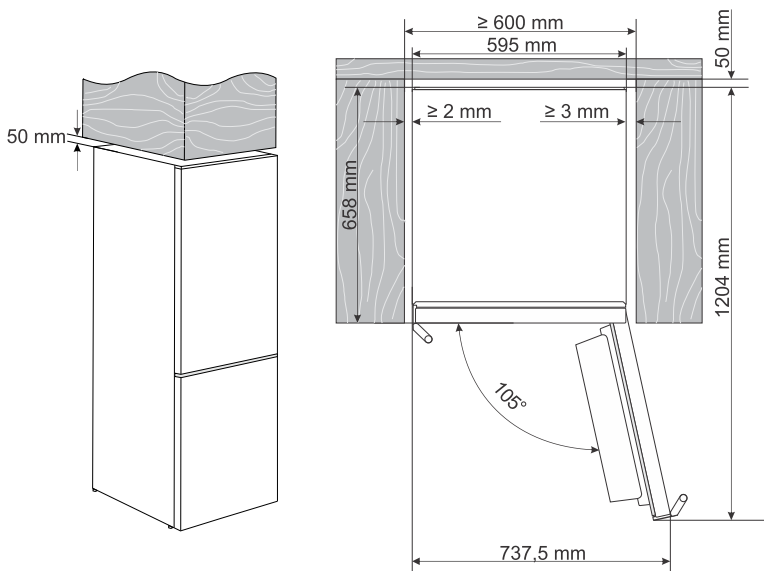
**Poznámka:** Spotrebič umiestnite do dostatočne veľkej miestnosti, v ktorej musí byť na každých 8 gramov chladiva, minimálne 1 m<sup>3</sup> priestoru. Množstvo chladiva je uvedené na typovom štítku v interiéri spotrebiča.

## Inštalácia spotrebiča

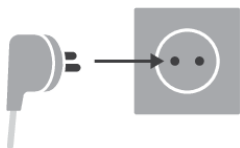
Inštaláciu spotrebiča by mali vykonávať aspoň dve osoby, aby ste sa vyhli akémukoľvek zraneniu, alebo poškodeniu spotrebiča.

- Spotrebič musí byť vyrovnaný alebo mierne naklonený, dozadu na pevnom povrchu. V prednej časti je spotrebič vybavený dvomi nastaviteľnými nožičkami, ktoré môžete použiť na vyváženie spotrebiča. V zadnej časti sú kolieska pre ľahšiu inštaláciu spotrebiča (iba pri niektorých modeloch).
- Nevystavujte spotrebič priamemu slnečnému žiareniu a neumiestňujte ho v blízkosti akéhokoľvek zdroja tepla. Ak sa tomu nedá vyhnúť, nainštalujte izolačnú dosku.

- Tento spotrebič je voľne stojaci. Na dosiahnutie optimálnej spotreby energie vždy ponechajte 50 mm voľného priestoru medzi stenou a zadnou časťou spotrebiča a nad spotrebičom. Zaisťte aj dostatočnú cirkuláciu vzduchu vedľa a nad spotrebičom.
- Nechajte potrebný priestor, aby sa dali otvárať dvere a vysúvať police či zásuvky (pozri inšalačnú schému).



## Pripojenie spotrebiča do siete

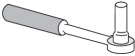
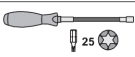


- Spotrebič pripojte do elektrickej siete pomocou napájacieho kábla. Zásuvka v stene by mala byť vybavená chráničom (bezpečnostná zásuvka). Nominálne napätie a frekvencia sú uvedené na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.
- Spotrebič musíte pripojiť do elektrickej siete a uzemniť v súlade s platnými normami a predpismi. Spotrebič znesie krátkodobé odchýlky od nominálneho napätia, nie však väčšie ako  $\pm 6\%$ .

# Zmena smeru otvárania dverí

Smer otvárania dverí spotrebiča sa dá zmeniť.

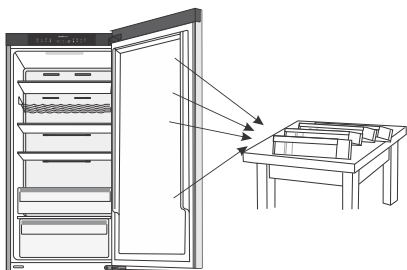
Poznámka: Pred zámenou smeru otvárania dverí, spotrebič odpojte od elektrickej siete!

| Potrebné náradie:                                                                 |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | zastrkávaci kľúč č. 8 |
|  | křížový skrutkovač    |
|  | tenký skrutkovač      |
|  | Kľúč č. 8             |
|  | torx T25              |

Poznámka:

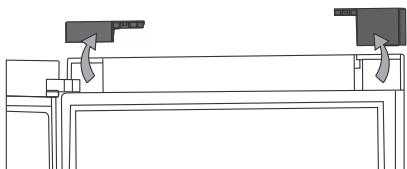
- Ak chcete získať prístup k dielom v spodnej časti spotrebiča, požiadajte o pomoc inú osobu alebo spotrebič jemne položte na mäkký povrch, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Ak chcete zmeniť smer otvárania, postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

1.



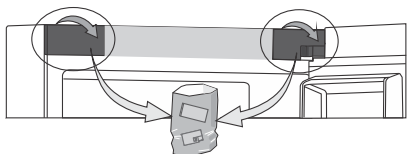
Postavte spotrebič do zvislej polohy. Otvorte horné dverka, aby ste mohli povyberať všetky regály z dverok (aby nedošlo k ich poškodeniu) a potom zatvorte dverka.

2.

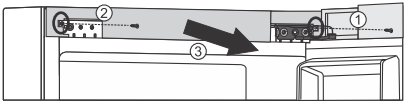
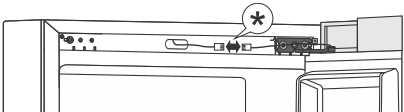
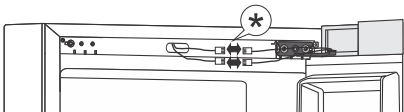
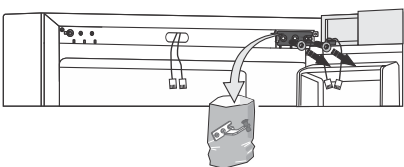
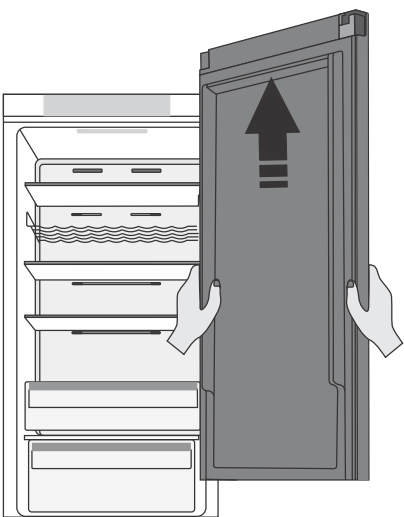
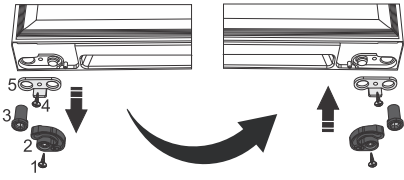


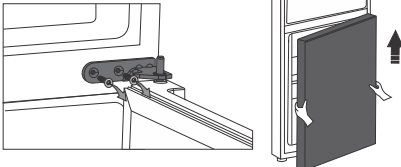
Odstráňte kryty na každej strane horných dverok.

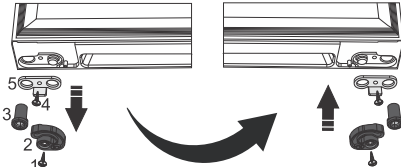
3.

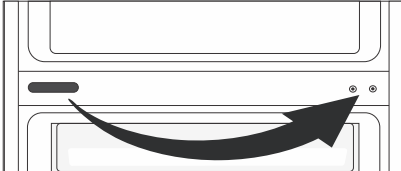


Potom odoberte kryty na každej strane radiacej jednotky. Ak chcete to vykonať, držte ju a silne zatiahnite smerom k sebe. Uchovajte kryty na budúce použitie.

4. 
- Odskrutkujte dve skrutky na ľavej a pravej strane krycej lišty a odstráňte ju.
5. 
- Odpojte konektor.  
\* závisí od modelu
- 
6. 
- Potom odskrutkujte horný záves a ho odložte na budúce použitie.
7. 
- Zložte horné dvierka zo stredného závesu opatrným nadvihnutím dvierok priamo hore. Položte dvierka na hladký povrch.
8. 
- Výmena mechanizmu mäkkého zatvárania: vyskrutkujte skrutku (1), vyberte západku dverí (2) a puzdro závesu (3). Potom vyskrutkujte skrutku (4) a odoberte obmedzovač dverí (5). Potom nainštalujte všetky tieto súčasti v opačnom poradí na opačnú stranu dverí.

9.  Odskrutkujte skrutky zo stredného závesu a odstráňte ho. Potom odstráňte spodné dverka zo spodného závesu.

10.  Opakujte postup výmeny mechanizmu mäkkého zatvárania na spodných dverách. Odskrutkujte skrutku (1), vyberte západku dverí (2) a puzdro závesu (3). Potom vyskrutkujte skrutku (4) a odoberte obmedzovač dverí (5). Potom nainštalujte všetky tieto súčasti v opačnom poradí na opačnú stranu dverí.

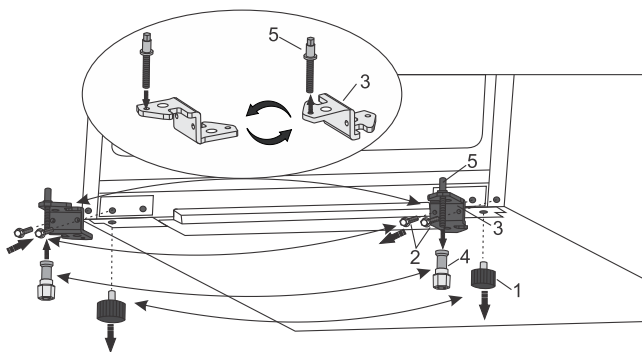
11.  Odstráňte kryt stredného závesu a premiestnite ho na opačnú stranu.

12. Nakloňte spotrebič dozadu. Odskrutkujte pätku (1) a dve skrutky (2), ktorými je pripevnený spodný záves (3), a vyberte ho. Potom odoberte prídavnú nohu (4) zo spodného závesu a odskrutkujte uzáver (5). Otočte záves (3) o 180° a znovu pripevnite krytku (5) a prídavnú nohu (4). Pripevnite záves a nohu na opačnú stranu.

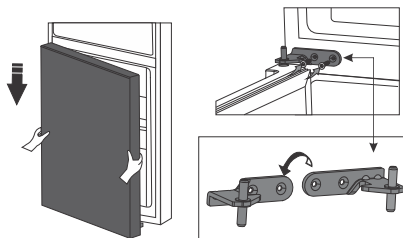


#### INFORMÁCIA!

Prídavná noha (4) slúži iba na stabilizáciu spotrebiča a nie je určená na prenášanie hmotnosti spotrebiča. Pri nastavovaní nohy (1) tak, aby spotrebič stál rovno, znížte prídavnú nohu (4) iba natoľko, aby sa dotýkala podlahy.

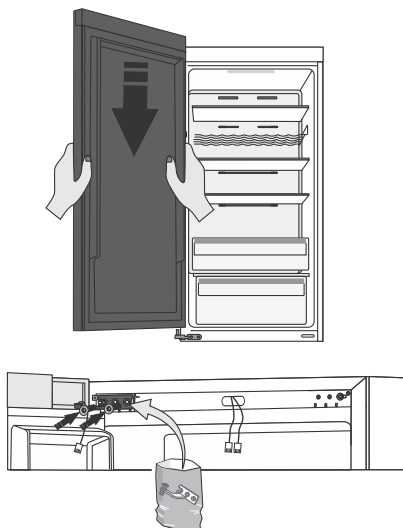


13.



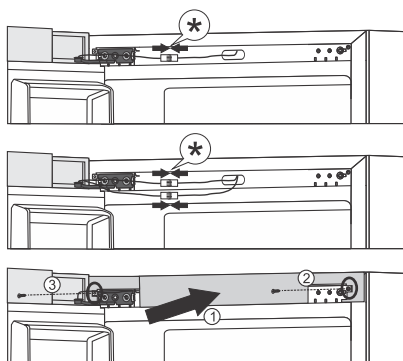
Spodné dvere nasadíte na spodný záves a podržite ich. Otočte stredný záves o 180°. Podložku umiestnite do správnej polohy a stredný záves nastavte tiež do správnej polohy, aby ste mohli na svoje miesto namontovať spodné dvierka.

14.



Umiestnite horné dvierka do správnej polohy a pomocou skrutiek pripevnite horný pánt, ktorý nájdete vo vrecúšku s dokumentáciou. Počas montáže, horné dvierka držte.

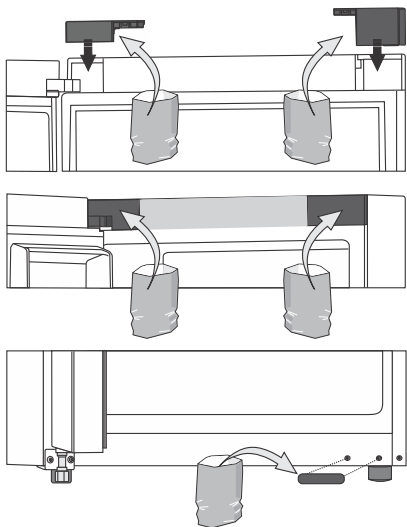
15.



Pripojte konektor a znova nasadíte kryciu lištu.

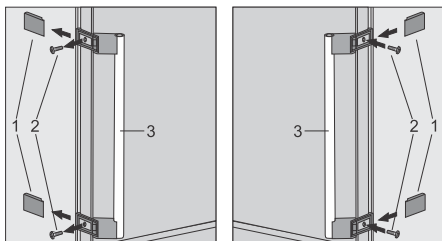
\* závisí od modelu

16.



Nainštalujte najprv kryty horných dverí a potom kryty na každej strane krycej lišty a nakoniec kryt otvorov spodných závesov, ktoré tiež nájdete vo vrecúšku s dokumentáciou.

17. Otvorte horné dvierka a vráťte regály dvierok na miesto. Potom zatvorte dvierka.



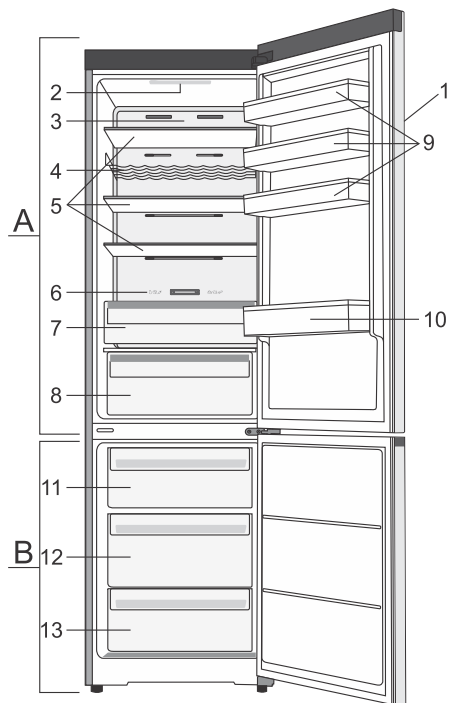
Poznámka: Ak má váš model rukoväť, potom ju podľa nasledujúcich pokynov presuňte na druhú stranu .

Odstráňte kryt (1) a odskrutkujte skrutky (2), ako je znázornené na obrázku. Otočte rukoväť (3) o 180° a umiestnite ju na opačnú stranu. Potom upevnite skrutky (2) a nasadte krytky (1).

# Opis spotrebiča

Vnútorné vybavenie spotrebiča sa môže líšiť v závislosti od modelu.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.



## A Chladnička

1. Ovládacia jednotka
2. LED osvetlenie
3. Systém distribúcie vzduchu
4. Držiak na fľaše \*
5. Sklenené poličky
6. Posuvník na zmenu nízkoteplotnej zásuvky na zásuvku na ovocie a zeleninu \*
7. Nízkoteplotná zásuvka \*
8. Priehradka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti \*
9. Nízke dvierkové regály
10. Polička na fľaše

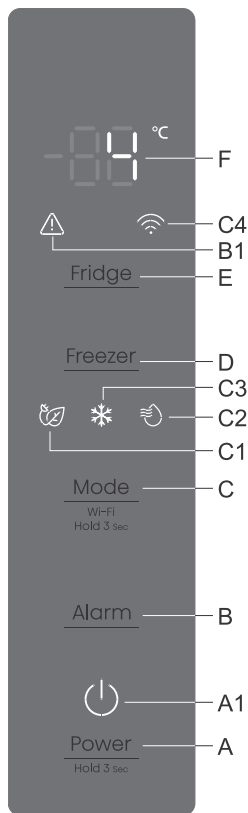
## B Mraznička

11. Horná zásuvka na mrazenie a skladovanie
12. Hlboká zásuvka SpaceBox na mrazenie a skladovanie
13. Spodná zásuvka na skladovanie

\* Platí len pre určité modely

- Zásuvky sú opatrené ochranou proti neúmyselnému vytiahnutiu. Ak chcete odstrániť zásuvku zo spotrebiča, vytiahnite ju čo najviac ako to pôjde, potom ju vpredu nadvihnite a úplne vytiahnite.

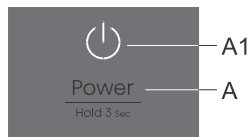
# Ovládanie spotrebiča



- A** Vypnutie/zapnutie spotrebiča
- A1** Indikátor prevádzky spotrebiča
- B** Tlačidlo na vypnutie zvukového alarmu
- B1** Indikátor prevádzky alarmu
- C** Tlačidlo na zapnutie/vypnutie doplnkových funkcií
- C1** Indikátor funkcie Eco
- C2** Indikátor funkcie intenzívneho chladenia (super cool)
- C3** Indikátor funkcie intenzívne mrazenie (super zmrazovanie)
- C4** Indikátor funkcie Wi-Fi (Platí len pre určité modely)
- D** Tlačidlo na nastavenie teploty mraziacej časti
- E** Tlačidlo na nastavenie teploty chladiacej časti
- F** Displej

## Vypnutie/zapnutie spotrebiča

Keď prvýkrát pripojíte spotrebič k elektrickej sieti, bude v pohotovostnom režime (vypnutý, avšak napájaný).



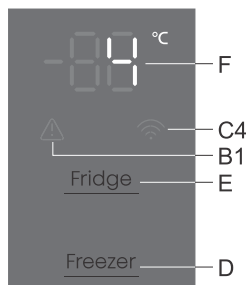
**Pre zapnutie spotrebiča** stlačte tlačidlo A na 3 sekundy.

**Vypnutie spotrebiča:** spotrebič vypnete s stlačením **A** a podržaním tlačidla A (3 sekundy). Spotrebič sa prepne do pohotovostného režimu (zostane napájaný).

# Nastavenie teploty v spotrebiči

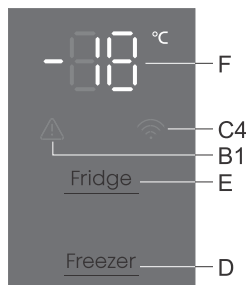
## INFORMÁCIA!

- Spotrebič má továrensky nastavenú odporúčanú teplotu, a síce v priestore chladničky 4 °C a v priestore mrazničky -18 °C.
- Nastavená teplota sa dosiahne až o niekoľko hodín po zapnutí spotrebiča. Kým teplota neklesne na vybranú hodnotu, do chladničky nekladajte žiadne potraviny.



Teplotu **v chladiacej časti** je možné nastaviť stlačením tlačidla **E**. Stlačte tlačidlo **E** kým sa na displeji **F** nezobrazí požadovaná teplota.

- Teplota v chladiacej časti sa dá nastaviť v rozmedzí od +2 °C do + 8 °C.
- Každým stlačením tlačidla **E** znížite nastavenie o 1 °C. Po troch sekundách nečinnosti sa nastavenie automaticky uloží ako posledná nastavená teplota chladiaceho oddielu.
- Odporúčané nastavenie teploty je 4 °C.

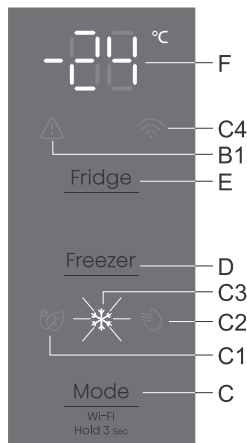


Teplotu **v mraziacej časti** je možné nastaviť stlačením tlačidla **D**. Stlačte tlačidlo **D** kým sa na displeji **F** nezobrazí požadovaná teplota.

- Teplota v mraziacej časti sa dá nastaviť v rozmedzí od -16 °C do -24 °C.
- Každým stlačením tlačidla **D** znížite nastavenie o 1 °C. Po troch sekundách nečinnosti sa nastavenie automaticky uloží ako posledná nastavená teplota mraziaceho oddielu.
- Odporúčané nastavenie teploty je -18 °C.

## Intenzívne mrazenie (mraziaci priestor) (❄️)

- Toto nastavenie použite po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením alebo pred pridaním väčšieho množstva potravín.



**Zapnúť:** zapnite režim intenzívneho mrazenia stlačením tlačidla **C** toľkokrát, koľkokrát je potrebné, aby sa na displeji zobrazilo **C3**. Na displeji sa zobrazí **-24**.

**Vypnúť:** vypnite režim intenzívneho mrazenia opätovným stlačením tlačidla **C**, kým symbol **C3** nezhasne. Funkciu tiež vypnete, ak zmeníte nastavenie teploty mraziaceho priestoru, resp. ak nastavíte jednu z ďalších doplnkových funkcií.

Ak nastavenie nedeaktivujete manuálne, deaktivuje sa automaticky (približne po 52 hodinách). Nastavenie sa vráti do posledného uloženého stavu.

### 💡 INFORMÁCIA!

- Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho mrazenia, spotrebič bude pracovať na maximálny výkon. Počas tejto doby môže spotrebič vydávať hlasnejšie zvuky.

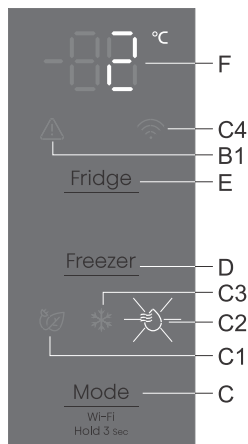
### 💡 INFORMÁCIA!

- Keď je aktivovaná funkcia intenzívneho mrazenia, teplota v chladničke a mrazničke môže byť nižšia.

## Intenzívne chladenie (chladiaci priestor) (🌀)

### 💡 INFORMÁCIA!

Toto nastavenie použite po prvom zapnutí spotrebiča, pred čistením alebo pred pridaním väčšieho množstva potravín.

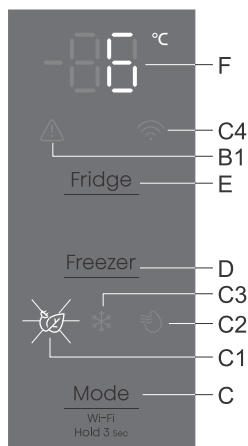


**Zapnúť:** zapnite režim intenzívneho chladenia stlačením tlačidla **C** toľkokrát, koľkokrát je potrebné, aby sa na displeji zobrazilo **C2**. Na displeji sa zobrazí **2**.

**Vypnúť:** vypnite režim intenzívneho chladenia opätovným stlačením tlačidla **C**, kým symbol **C2** nezhasne. Funkciu tiež vypnete, ak zmeníte nastavenie teploty chladiaceho alebo mraziaceho priestoru, resp. ak nastavíte jednu z ďalších doplnkových funkcií.

Ak nastavenie nedeaktivujete manuálne, deaktivuje sa automaticky (približne po šiestich hodinách). Nastavenie sa vráti do posledného uloženého stavu.

## Funkcia Eco (🌿) (Doporučené nastavenie 👍)



**Zapnúť:** zapnite funkciu **Eco** stlačením tlačidla **C** toľkokrát, koľkokrát je potrebné, aby sa na displeji zobrazilo **C1**. Zapnutím funkcie **Eco** sa chladiaci oddiel nastaví na +6 °C a mraziaci oddiel na -17 °C.

**Vypnúť:** Funkciu **Eco** je možné vypnúť opätovným stlačením tlačidla **C**, kým symbol **C1** nezhasne.

Funkciu **Eco** tiež vypnete, ak zmeníte nastavenie teploty chladiaceho alebo mraziaceho priestoru, resp. ak nastavíte jednu z ďalších doplnkových funkcií.

## Funkcia Wi-Fi (len určité modely)

Toto zariadenie môžete ovládať na diaľku pomocou smartfónu. Ak zariadenie nie je pripojené k vašej domácej sieti, funguje rovnako ako bežné zariadenie.

## Pripojenie vášho spotrebiča k aplikácii ConnectLife



**ConnectLife** je inteligentná domáca platforma, ktorá spája ľudí, zariadenia a služby. Aplikácia **ConnectLife** obsahuje pokročilé digitálne služby a bezstarostné riešenia, ktoré používateľom umožňujú sledovať a ovládať spotrebiče, prijímať upozornenia zo smartfónu a aktualizovať softvér (podporované funkcie sa líšia v závislosti od vášho spotrebiča a vašej oblasti/krajiny).

Na pripojenie vášho inteligentného zariadenia potrebujete domácu Wi-Fi sieť (podporované sú iba siete 2,4 GHz) a smartfón s aplikáciou **ConnectLife**.



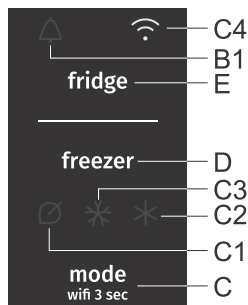
Na stiahnutie aplikácie **ConnectLife** naskenujte QR kód alebo vyhľadajte **ConnectLife** vo svojom obľúbenom obchode s aplikáciami.

1. Nainštalujte si aplikáciu **ConnectLife** a vytvorte si účet.
2. V aplikácii **ConnectLife** prejdite do ponuky „Pridať zariadenie“ a vyberte príslušný typ zariadenia. Potom naskenujte QR kód (nájdete ho na typovom štítku spotrebiča; AUID/SN kód môžete zadať aj ručne).
3. Aplikácia vás potom prevedie celým procesom pripojenia spotrebiča k smartfónu.
4. Po úspešnom pripojení je možné spotrebič ovládať na diaľku prostredníctvom mobilnej aplikácie.

Máte ďalšie otázky? Navštívte nás na [www.connectlife.io](http://www.connectlife.io) alebo nás kontaktujte na [hello@connectlife.io](mailto:hello@connectlife.io).

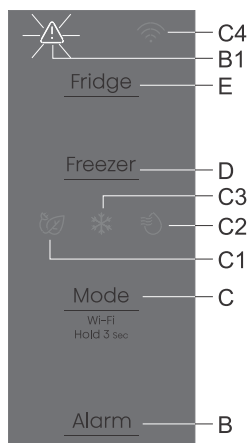
## Zrušenie všetkých spárovaní

Aktiváciou tejto funkcie bude spotrebič odstránený zo všetkých používateľských účtov aplikácie.



- Stlačte tlačidlo **C** a podržte ho (6 sekúnd), kým spotrebič dvakrát nezapípa. Nasledujúci symbol začne blikať **C4**.
- Funkcia sa automaticky ukončí po úspešnom odstránení všetkých spárovaní v cloude. Symbol **C4** sa vypne.

## Upozornenie na vysokú teplotu



Ak je teplota vo vnútri spotrebiča príliš vysoká, potom sa aktivuje zvukový signál (prerušovaný tón) a na displeji sa zobrazí **B1**.

- Vždy, keď sa spotrebič zapne pomocou tlačidla **A**, aktivácia upozornenia na vysokú teplotu sa posunie o 24 hodín. Keď počas tejto doby spotrebič nedosiahne dostatočne nízku teplotu, upozornenie sa opäť aktivuje.

### Vypnutie alarmu:

- Ak chcete vypnúť zvukové upozornenie, stlačte tlačidlo **B**.
- Hneď ako spotrebič dosiahne primeranú teplotu, displej **B1** zhasne.

## Upozornenie na otvorené dvere

Ak sú dvere chladiaceho priestoru otvorené príliš dlho, aktivuje sa akustický alarm (opakované pípanie).

**Vypnutie alarmu:** Keď dvere zatvoríte, upozornenie sa deaktivuje.

# Vnúťorné vybavenie spotrebiča

( \* Vybavenie závisí od modelu)

## Technológia AdaptTech

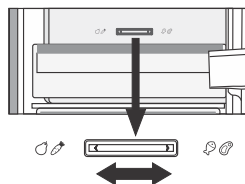
Tento inteligentný systém bol navrhnutý tak, aby udržiaval konštantnú teplotu v chladničke bez ohľadu na to, ako často sa jej dvierka otvárajú. Neustále sleduje využitie vašej chladničky a riadi teplotu, aby zabránil možnému zvýšeniu teploty, čím zaisťuje dlhodobú čerstvosť vašich potravín a zníži spotrebu energie.

## Systém distribúcie vzduchu \*

Pokročilý ventilačný systém rovnomerne distribuuje vzduch a vyrovnáva teplotu v celej chladiacej časti. Zaisťuje aj optimálnu cirkuláciu vzduchu a najlepšie podmienky na skladovanie vašich potravín.

## Posuvník na zmenu nízкотеплотnej zásuvky na zásuvku na ovocie a zeleninu \*

- Ak potrebujete viac miesta na ovocie a zeleninu, môžete nízкотеплотnú zásuvku zmeniť na zásuvku na ovocie a zeleninu.



- Môžete tak urobiť pomocou posuvníku, nasledujúcim spôsobom:
  - ak chcete použiť zásuvku ako **nízкотеплотnú zásuvku**: posuňte posuvník doprava.
  - použitie zásuvky ako **zásuvky na ovocie a zeleninu**: posuňte posuvník doľava.

## Nízкотеплотná zásuvka \*

(Platí len pre určité modely.)

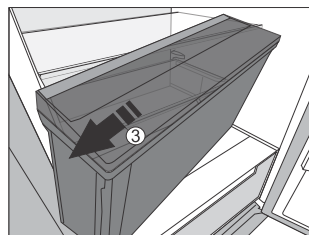
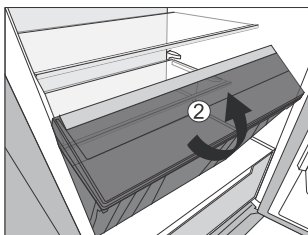
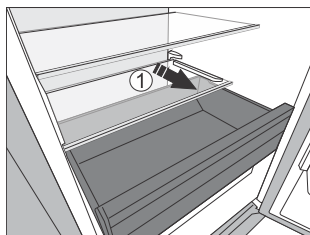
Priehradka umožňuje uskladňovať širokú škálu čerstvých potravín trikrát dlhšiu dobu ako tradičná chladnička. Potraviny zostanú dlhšie čerstvé, pričom si zachovávajú svoju chuť a živiny. Teplota v zásuvke závisí od nastavenej teploty v chladničke, teploty prostredia, frekvencie otváranie dvier a množstvom potravín, ktoré sú v nej uložené.

Aby bola teplota v zásuvke 0 °C, odporúčame nastaviť teplotu chladničky na 4 °C. Teplota v zásuvke môže klesnúť aj pod 0 °C, takže potraviny, ktoré sú citlivé na mraz, umiestnite do horných zásuviek chladničky.

Pre optimálny výkon by mala byť zásuvka úplne zatvorená.

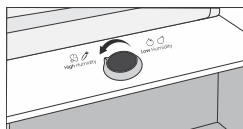
- Pri nákupe potravín sa uistite, že sú čerstvé, pretože to bude určovať kvalitu jedla, ako aj dobu uskladnenia v chladničke.
- Potraviny skladujte v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.
- Vyberte potraviny zo zásuvky 30 až 60 minút pred použitím, aby sa vôňa a chuť vyvíjali pri izbovej teplote.

- Medzi potraviny citlivé na nízku teplotu a nevhodné na uskladnenie v zásuvke patrí: ananás, avokádo, banány, olivy, zemiaky, baklažány, uhorky, fazuľa, paprika, melóny, vodné melóny, dyňa ...
- Zásuvku vyberiete nasledovne:
  - Vytiahnite zásuvku až na doraz.
  - Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju úplne von.



## Priehradka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti \*

- Kôš na spodku chladničky je určený na uskladňovanie ovocia a zeleniny. Reguluje vlhkosť a bráni vysušaniu potravín. Kôš má integrovaný regulátor vlhkosti, ktorý umožňuje nastavenie úrovne vlhkosti.

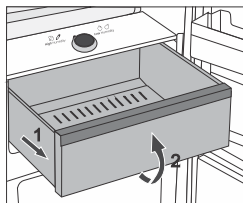


**Poloha tlačidla smerom k High Humidity:** vyššia vlhkosť v zásuvke.



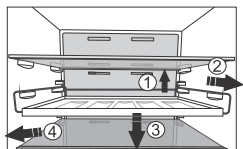
**Poloha tlačidla smerom k Low Humidity:** nižšia vlhkosť v zásuvke.

Ak spozorujete, že sa pod sklenenou policičkou hromadia kvapky vody, otvorte vetracie otvory a policičku utrite (pozri kapitolu RIEŠENIE PROBLÉMOV).



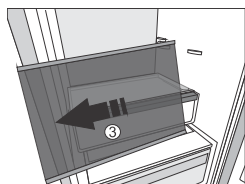
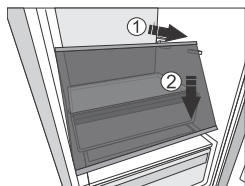
- Vytiahnutie priehradky:
  - Vysuňte priehradku najviac ako sa dá. Potom nadvihnite prednú časť a vytiahnite ju úplne.

## Držiak na fľaše \*



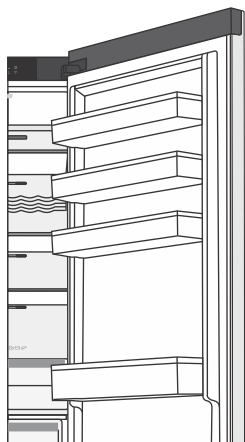
- Niektoré modely majú tiež držiak na fľašu. Je chránená proti nechcenému vytiahnutiu. Je možné ho vytiahnuť iba vtedy, keď je prázdny. Ak chcete ho vytiahnuť, mierne ho nadvihnite vzadu, pritiahnite smerom k sebe, vpredu mierne zatlačte smerom dole a vytiahnite držiak zo spotrebiča.
- Na držiak na fľaše môžete (pozdĺžne alebo priečne) umiestniť tiež plechovky.

## Polica



Prázdne police je možné cez vodidlá vnútri spotrebiča preskupiť, ako uznáte za vhodné. Ak chcete ich presunúť alebo vybrať zo spotrebiča, mierne ich nadvihnite vzadu, pritiahnite k sebe, zatlačte ich vpredu dole a potom ich posuňte alebo vytiahnite zo spotrebiča von. Rýchlo sa kaziace potraviny skladujte v zadnej časti poličky, kde je teplota najnižšia.

## Regály dvierok



Vnútrorná strana dvier chladničky je vybavená priehradkami určenými na uskladnenie syra, masla, vajec, jogurtov a iných malých balení, túb, konzerv a pod.

Regály môžete podľa potreby premiestňovať tak, že ich jemne zdvihnete z drážok, ktoré ich držia a znova ich zasuniete na požadovanom mieste do drážok.

Spodný regál je určený pre ukladanie fliaš.

Maximálna nosnosť každej priehradky vo dverách je 5 kg.

# Odporúčané rozloženie potravín v spotrebiči

## Oblasť chladničky:

- horná časť: jedlo v konzervách, chlieb, víno, pečivo atď.
- stredná časť: mliečne výrobky, hotové jedlá, dezerty, nealkoholické nápoje, pivo, varené jedlá atď.
- Nízkoteplotná zásuvka: mäso, mäsové výrobky, lahôdky atď.
- kôš na zeleninu: čerstvé ovocie, zelenina, šaláty, koreňová zelenina, cibuľa, cesnak, kyslá kapusta, okrúhlice ...



## Oddiely vo dverách chladničky:

- horné/dolné priehradky vo dverách: vajcia, maslo, syr atď.
- spodná časť dverí: nápoje, plechovky, fľaše atď.



## **INFORMÁCIA!**

V chladničke neuskladňujte ovocie (banány, ananás, papáju, citrusy) a zeleninu (cuketu, baklažán, uhorky, papriky, paradajky a zemiaky) citlivé na nízke teploty.

## Mraziace časti:

- mrazenie, skladovanie mrazených potravín (pozri kapitolu Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín).



## **INFORMÁCIA!**

V mrazičke neuskladňujte nasledujúce potraviny: šalát, vajcia, jablká, hrušky, hrozno, broskyne, jogurty, kyslé mlieko, kyslú smotanu a majonézu.

# Uskladňovanie potravín v chladničke

## Dôležité upozornenia týkajúce sa uskladnenia potravín

### INFORMÁCIA!

Správne používanie spotrebiča, vhodné balenie, udržiavanie správnej teploty a dodržiavanie hygieny potravín má rozhodujúci vplyv na kvalitu uskladňovania potravín.

Dodržiajte dátumy spotreby potravín uvedené na obale.

Potraviny uložené v chladničke by ste mali skladovať v uzatvorených nádobách alebo vhodnom balení, aby ste zabránili ich vytekaniu alebo prijímaniu pachov a vlhkosti.

V chladničke neuskladňujte horľavé, prchavé a výbušné látky.

Fľaše s vysokým obsahom alkoholu by mali byť nepriedušne uzatvorené a skladované vo zvislej polohe.

Niektoré organické roztoky, éterické oleje v citrónovej a pomarančovej kôre a pod. môžu poškodiť plastové povrchy v prípade dlhšieho kontaktu a spôsobiť poškodenie a predčasné starnutie týchto materiálov.

Nepříjemný zápach upozorňuje na nedostatočnú čistotu spotrebiča alebo skazený obsah (pozri „Čistenie spotrebiča“).

Ak odchádzate z domu na dlhšiu dobu, vyberte z chladničky jedlo, ktoré sa môže pokaziť.

## Prevenca kontaminácie potravín

Dodržiavajte nižšie uvedené pokyny, aby ste zabránili kontaminácii potravín:

- Časté a dlhotrvajúce otváranie dvierok zariadenia môže spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priestoroch zariadenia.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami a taktiež prístupný odvodňovací systém.
- Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami, alebo aby z nich nekvapkalo na iné potraviny
- Ak ostane chladnička dlhší čas prázdna, tak ju vypnite, odmrzajte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa v nej netvorili plesne.

# Mrazenie a uskladňovanie mrazených potravín

## Postup mrazenia



### INFORMÁCIA!

Maximálne množstvo čerstvých potravín, ktoré môžete vložiť naraz, je uvedené na typovom štítku spotrebiča. Ak množstvo potravín na mrazenie presahuje uvedené množstvo, kvalita mrazenia bude nižšia; navyše sa bude kvalita už zmrazených potravín zhoršovať.

- Aktivácia funkcie super zmrazovania 24 hodín pred zmrazovaním čerstvých potravín:
  - zapnite intenzívne mrazenie stlačením tlačidla **F**.
- Aby bolo možné potraviny čo najskôr zmraziť, usporiadajte ich tak, ako je uvedené nižšie:
  - Čerstvé potraviny balte do menších balení (1 kg). Umiestnite štyri balíčky do hornej zásuvky, jeden do každého rohu zásuvky a jeden balíček do spodnej zásuvky, vycentrujte proti zadnej stene.

Uistite sa, že čerstvé potraviny nebudú v kontakte s potravinami, ktoré už sú zmrazené.

- Pri zmrazovaní menšieho množstva potravín (1 - 2 kilogramy), nie je aktivácia funkcie super zmrazovania nutná.

## Dôležité upozornenia týkajúce sa mrazenia



### INFORMÁCIA!

Mrazičku používajte len na mrazenie potravín, ktoré sú na to vhodné. Vždy používajte kvalitné a čerstvé potraviny.

Vyberajte tie najvhodnejšie balenia potravín a používajte obaly správnym spôsobom.

Uistite sa, že obaly sú vzduchotesné a vodotesné, aby sa potraviny nevysušali a nestratili vitamíny.

Na obaly napíšte typ potraviny, množstvo a dátum zmrazenia.

Je dôležité, aby sa jedlo zmrazovalo rýchlo. Preto odporúčame menšie balenia. Pred mrazením jedlo uložte do chladničky.

## Skladovanie priemyselne mrazených potravín

- Pri skladovaní a používaní mrazených potravín dodržiavajte pokyny výrobcu. Teplota a dátum spotreby sú vyznačené na obale.
- Vyberajte iba potraviny v nepoškodenom obale, uložené v mraziacich boxoch pri teplote -18 °C alebo nižšej.
- Nekupujte potraviny pokryté námrazou, pretože to znamená, že boli čiastočne rozmrazené niekoľkokrát a sú menej kvalitné.
- Chráňte jedlo pred rozmrazením počas prepravy. V prípade zvýšenia teploty bude doba uskladnenia kratšia a dôjde k zhoršeniu kvality.

## Doba uskladnenia mrazených potravín

### Odporúčaná doba skladovania v mrazičke

| Druh potraviny        | Čas                  |
|-----------------------|----------------------|
| ovocie, hovädzie mäso | od 10 do 12 mesiacov |

| <b>Druh potraviny</b>                    | <b>Čas</b>          |
|------------------------------------------|---------------------|
| zelenina, teľacie mäso, hydina           | od 8 do 10 mesiacov |
| divina                                   | od 6 do 8 mesiacov  |
| Bravčové mäso                            | od 4 do 6 mesiacov  |
| najemno nasekané alebo mleté mäso        | 4 mesiace           |
| chlieb, pečivo, varené jedlá, chudé ryby | 3 mesiace           |
| vnútornosti                              | 2 mesiace           |
| údené klobásky, tučné ryby               | 1 mesiac            |

## **Rozmrazovanie mrazených potravín**

- Rozmrazovanie je dôležitým krokom pri skladovaní mrazených potravín. Potraviny sa musia rozmrazovať správnym spôsobom.
- Tieto metódy sú vhodné na rozmrazovanie:
  - v chladničke,
  - v studenej vode,
  - v mikrovlnnej alebo v konvekčnej rúre s vhodným programom rozmrazovania.
- Niektoré mrazené výrobky nie je potrebné pred ich prípravou rozmraziť. Výrobca to uvádza na obale výrobku.
- Potraviny zamrazujte v malých množstvách. To umožní, aby sa potraviny rýchlejšie rozmrazili.
- Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny skonzumujte čo najskôr. Po rozmrazení alebo roztopení jedla sa baktérie znovu aktivujú a jedlo sa rýchlo kazí. To platí najmä pre ovocie, zeleninu a hotové potraviny.
- Potraviny, ktoré boli čiastočne alebo úplne rozmrazené

## Odmrazovanie spotrebiča (Total NoFrost)

Moderná technológia Total NoFrost v mraziacom priestore zabráňuje tvorbe ľadu a hromadeniu námrazy na potravinách a umožňuje tak ekonomickú prevádzku, väčšiu prehľadnosť a plné využitie priestoru.

V priestore chladničky zabráňuje vysychaniu potravín, pretože si zachováva vlhkosť a čerstvosť.

Odmrazovanie chladiaceho a mraziaceho oddielu je automatické, čím odpadá nutnosť časovo náročného ručného odmrázovania a čistenia.

# Čistenie spotrebiča



## **VAROVANIE!**

Pred čistením odpojte spotrebič z elektrickej siete – vypnite spotrebič (pozri kapitolu „Zapnutie/vypnutie spotrebiča“) a odpojte napájací kábel zo zásuvky.

- Pomocou jemnej utierky vyčistite všetky povrchy. Čistiace prostriedky, ktoré obsahujú drsné látky, kyseliny alebo rozpúšťadlá, nie sú na čistenie vhodné, pretože môžu poškodiť povrchy.

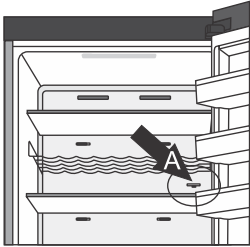
Exteriér spotrebiča vyčistite vodou alebo mydlovou vodou.

Lakované a hliníkové povrchy môžete čistiť vlažnou vodou, do ktorej pridáte šetrný čistiaci prostriedok. Použitie čistiacich prostriedkov s nízkym obsahom alkoholu je povolené (napr. prostriedky na čistenie okien). Na čistenie plastových materiálov nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú alkohol.

Interiér spotrebiča sa môže čistiť vlažnou vodou s pridaním octu.

- Časti vnútorného vybavenia spotrebiča neumývajte v umývačke riadu, pretože sa môžu poškodiť.
- Po vyčistení spotrebiča ho opäť zapnite a vložte doň potraviny.

# Odstraňovanie problémov

| Problém:                                                                                                                              | Príčina alebo odstránenie:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spotrebič je pripojený k elektrickej sieti, ale nefunguje.                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že napätie v elektrickej zásuvke a prístroj sú zapnuté.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Chladiaci systém pracuje nepretržite dlhšiu dobu:<br> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Príliš vysoká teplota okolia.</li> <li>Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.</li> <li>Dvere nie sú zatvorené správne (možné nečistoty na tesnení, nevyvážené dvere, poškodené tesnenia atď.).</li> <li>Príliš mnoho čerstvých potravín vložených súčasne.</li> <li>Snímač v chladničke (A) je blokovaný čerstvými potravinami. Uistite sa, že okolo snímača môže prúdiť vzduch (iba pri niektorých modeloch).</li> </ul> |
| Nadmerné nahromadenie ľadu na vnútornej zadnej stene chladničky môže byť dôsledkom nasledujúceho:                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dvere otvárané príliš často alebo príliš dlho.</li> <li>Do chladničky sa vložilo teplé jedlo.</li> <li>Potraviny alebo nádoby sa dotýkajú vnútornej zadnej steny chladničky.</li> <li>Slabé tesnenie dvier.</li> <li>Ak je tesnenie znečistené alebo poškodené, vyčistite ho alebo vymeňte.</li> </ul>                                                                                                                            |
| Hromadenie ľadu alebo námrazy vo vnútri mrazničky                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dvere boli otvorené príliš dlho alebo príliš často.</li> <li>Dvere nie sú poriadne zatvorené.</li> <li>Dvere zle tesnenia (tesnenie je znečistené, dvere nie sú správne zarovnané, tesnenie je poškodené atď.).</li> <li>Ručne odmrázte spotrebič.</li> </ul>                                                                                                                                                                     |
| Kondenzát (rosa) na polici nad zásuvkami:                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ide o prechodný jav, ktorému nie je možné zabrániť v obdobiach vysokej teploty a vlhkosti okolitého prostredia. Tento jav ustúpi, keď sa teplota a vlhkosť dostanú do normálu. Odporúčame častejšie čistiť zásuvky a občas utrieť kvapôčky.</li> <li>Otvorte posuvný ovládač vlhkosti.</li> <li>Potraviny vložte do vreciek alebo iného obalu, ktorý sa dá dobre uzavrieť.</li> </ul>                                             |
| Kvapôčky na zadnej stene chladiaceho priestoru.                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tento jav je normálny. Počas automatického odmrázovania chladničky vznikajú kvapôčky, ktoré potom odtekajú cez otvor v zadnej stene chladničky do nádoby nad kompresorom, z ktorej sa následne vyparia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                |
| Z chladničky vyteká voda:                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Upchatý odtok vody alebo voda kvapká cez odkvap.</li> <li>Vyčistite upchatý otvor, napríklad pomocou plastovej kefy.</li> <li>Ak sa vytvorí hrubá vrstva ľadu, rozmrazte spotrebič manuálne (pozri Rozmrazovanie spotrebiča).</li> </ul>                                                                                                                                                                                          |

| <b>Problém:</b>                     | <b>Príčina alebo odstránenie:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dvere sa ťažko otvárajú:            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak sa pokúšate otvoriť dvere mrazničky ihneď po zatvorení, môže to byť ťažké. Pri otvorení dvier unikne trochu studeného vzduchu zo spotrebiča a nahradí ho teplý vzduch z okolitého prostredia. Pri chladení tohto vzduchu vzniká negatívny tlak, ktorý má za následok problémy pri otváraní dvier. Po niekoľkých minútach sa podmienky znormlizujú a dvere sa dajú znovu ľahko otvoriť.</li> </ul> |
| Boky spotrebiča sú na dotyk teplé:  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Je to normálne, pretožepo stranách spotrebiča vedie potrubie, ktoré sa počasprevádzky mierne zahreje.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| LED osvetlenie nefunguje:           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak LED osvetlenie nefunguje, obráťte sa na servisného technika.</li> <li>Nepokúšajte sa opravovať LED osvetlenie svojpomocne, pretože hrozí nebezpečenstvo kontaktu s vysokým napätím!</li> </ul>                                                                                                                                                                                                    |
| Na displeji sa zobrazí C1:          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak sú dvierka mraziaceho priestoru otvorené dlhšie ako 10 minút, zobrazí sa chyba C1. Ak chcete chybu odstrániť, zatvorte dvierka. Ak sa aj napriek zatvoreným dvierkam stále zobrazuje chyba C1, došlo k poruche snímača dverí. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko.</li> </ul>                                                                                                |
| Na displeji sa zobrazí C2:          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak sú dvierka chladiaceho priestoru otvorené dlhšie ako 10 minút, zobrazí sa chyba C2. Ak chcete chybu odstrániť, zatvorte dvierka. Ak sa aj napriek zatvoreným dvierkam stále zobrazuje chyba C2, došlo k poruche snímača dverí. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko.</li> </ul>                                                                                               |
| Na displeji sa zobrazí C3:          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ak sú dvierka chladiaceho a mraziaceho priestoru otvorené dlhšie ako 10 minút, zobrazí sa chyba C3. Ak chcete chybu odstrániť, zatvorte dvierka. Ak sa aj napriek zatvoreným dvierkam stále zobrazuje chyba C3, došlo k poruche snímača dverí. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko.</li> </ul>                                                                                  |
| Na displeji sa zobrazí Ec alebo Er: | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dotykové tlačidlá nereagujú na dotyk. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu.</li> <li>Spotrebič bude fungovať v núdzovom režime dovtedy, kým ho neopraví servisný technik. Spotrebič bude v každom priestore automaticky udržiavať optimálnu teplotu.</li> </ul>                                                                                                                               |
| Na displeji sa zobrazí E0:          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Snímač okolitej teploty nefunguje správne. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko. Spotrebič bude pracovať v režime safe mode, kým ho servisný technik neopraví. Spotrebič automaticky udržiava najvhodnejšiu teplotu pre každú priehradku.</li> </ul>                                                                                                                             |

*Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky*

| <b>Problém:</b>                        | <b>Príčina alebo odstránenie:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Na displeji sa zobrazí E1:             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Snímač teploty chladničky je chybný. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko. Spotrebič bude pracovať v režime safe mode, kým ho servisný technik neopraví. Spotrebič automaticky udržiava najvhodnejšiu teplotu pre každú priehradku.</li> </ul>              |
| Na displeji sa zobrazí E2:             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Senzor výparníka chladničky je chybný. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko. Spotrebič bude pracovať v režime safe mode, kým ho servisný technik neopraví. Spotrebič automaticky udržiava najvhodnejšiu teplotu pre každú priehradku.</li> </ul>            |
| E3 sa zobrazí na displejovej jednotke: | <ul style="list-style-type: none"> <li>Snímač teploty mrazničky je chybný. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko. Spotrebič bude pracovať v režime safe mode, kým ho servisný technik neopraví. Spotrebič automaticky udržiava najvhodnejšiu teplotu pre každú priehradku.</li> </ul>               |
| Na displeji sa zobrazí E4:             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Senzor výparníka v mraziacom priestore je chybný. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko. Spotrebič bude pracovať v režime safe mode, kým ho servisný technik neopraví. Spotrebič automaticky udržiava najvhodnejšiu teplotu pre každú priehradku.</li> </ul> |
| Na displeji sa zobrazí En:             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Modul WiFi je chybný. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko.</li> </ul>                                                                                                                                                                                      |
| Na displeji sa zobrazí F0:             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ventilátor kondenzátora je chybný. Ak chcete problém vyriešiť, zavolajte servisné stredisko. Spotrebič nemôže normálne fungovať. Preneste jedlo na chladné miesto a vypnite spotrebič.</li> </ul>                                                                               |
| Na displeji sa zobrazí F1 alebo F2:    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pokazený je ventilátor priestoru. Zavolajte do servisu, aby odstránili závalu. Spotrebič nemusí fungovať normálne. Premiestnite všetky potraviny na chladné miesto a vypnite spotrebič.</li> </ul>                                                                              |

Ak rady uvedené vyššie problém neodstránia, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko a uveďte im typ, model a sériové číslo uvedené na typovom štítku spotrebiča alebo štítku, ktorý je umiestnený vo vnútri spotrebiča.

# Informácie o zvukoch, ktoré spotrebič vydáva

Chladenie v chladničkách a mrazničkách umožňuje chladiaci systém s kompresorom (a pri niektorých spotrebičoch ventilátormi a vzduchovými klapkami), ktorý tiež vytvára určitý hluk. Intenzita hluku závisí od inštalácie, správneho používania a staroby spotrebiča.

- Po spustení spotrebiča môžu byť prevádzka kompresora alebo prietok chladiacej kvapaliny počas prevádzky hlasitejšie (bzučanie, hučanie a zvuky kvapaliny). Nejde o známku poruchy a nemá to vplyv na životnosť spotrebiča. Postupom času s prevádzkou spotrebiča sa hlasitosť týchto zvukov znižuje.
- Spotrebiče NoFrost pravidelne rozpúšťajú ľad a môže sa ozývať klepanie a výzvanie spôsobené ľadom padajúcim do odtokového žlabu a kvapkaním vody na odmrazovací ohrievač. Zvuky praskania sa môžu objaviť aj v dôsledku rozťahovania a zmršťovania rôznych súčastí v dôsledku veľkých teplotných zmien. Všetky tieto zvuky sú normálne a nemajú vplyv na životnosť spotrebiča.
- Pri zatváraní dvierok sa môže ozývať hučanie v dôsledku vyrovnávania tlaku v spotrebiči.
- Niekedy sa môže počas prevádzky objaviť nezvyčajný alebo silnejší hluk, väčšinou ide o dôsledok nesprávnej inštalácie:
  - Spotrebič musí byť vyvážený a stáť na stabilnom a pevnom podklade.
  - Spotrebič sa nesmie dotýkať steny alebo príslušného nábytku.
  - Uistite sa, že vnútorné vybavenie je pevne na svojom mieste a že hluk nie je spôsobený konzervami, fľaškami alebo inými nádobami umiestnenými vedľa seba.
- Pri vyššom zaťažení chladiaceho systému, keď sa dvere otvárajú častejšie alebo sú otvorené dlhší čas, pri vkladaní väčšieho množstva čerstvých potravín alebo ak sa aktivujú funkcie intenzívneho mrazenia alebo chladenia, môže spotrebič dočasne produkovať viac hluku.

# Ochrana životného prostredia

Balenie je vyrobené z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré sa dajú recyklovať, zlikvidovať alebo zničiť bez poškodenia životného prostredia.

## Likvidácia starého spotrebiča

Aby ste chránili životné prostredie, odovzdajte starý spotrebič do autorizovaného zberného strediska domácich spotrebičov.

Predtým urobte nasledovné:

- odpojte spotrebič zo siete;
- nenechávajte deti hrať sa s ním.



Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

# Informácie o súlade so smernicou

|                             |                                         |
|-----------------------------|-----------------------------------------|
| Typ rádiového zariadenia:   | MWB414C.07<br>MWB414S.12                |
| <b>Wi-Fi</b>                |                                         |
| Pracovný frekvenčný rozsah: | 2,412 GHz - 2,472 GHz                   |
| Maximálny vysielač výkon:   | ≤10 dBm/MHz (EIRP) (Zisk antény 10 dBi) |
| Maximálny zisk antény:      | Zisk: -1,53 dBi                         |
| <b>Bluetooth</b>            |                                         |
| Frekvenčný rozsah:          | 2,402 GHz - 2,480 GHz                   |
| Vysielač výkon:             | 4 dBm (≤10 dBm)                         |
| Typ emisie:                 | F1D                                     |

## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť vyhlasuje, že zariadenie s funkciou ConnectLife je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami Smernice 2014/53/EÚ. Podrobné vyhlásenie o zhode nájdete na webovej adrese <https://auid.connectlife.io> na stránke vášho zariadenia medzi dodatočnými dokumentmi.

## Náhradné diely

Náhradné diely pre Vami zakúpený spotrebič sú dostupné 10 rokov. Počas tejto doby budú k dispozícii originálne náhradné diely, ktoré zabezpečia správne fungovanie Vášho spotrebiča.

Zoznam náhradných dielov nájdete na stránke:

**[https://partners.gorenje.com/GSD/gsd\\_public.aspx](https://partners.gorenje.com/GSD/gsd_public.aspx)**

## **Hisense UK Ltd**

Ground floor, Munroe Court, White Rose Office Park,  
Millshaw Park Lane, Leeds LS11 0EA

## **Hisense France SAS**

Bâtiment Front Office 12 à 16 rue Sarah Bernhardt  
92600 ASNIERES-SUR-SEINE

## **Hisense Gorenje Germany GmbH**

Parkring 31-33, 85748 Garching b. München, Deutschland

## **Hisense Italia SRL**

Via Montefeltro, 6/A 20156 Milano, Italia

## **Hisense Iberia SLU**

C/ Botiguers, nº 5, Edificio B, 2ª planta  
(46988) Paterna (Valencia-Spain)

## **GORENJE GOSPODINJSKI APARATI, d.o.o.**

Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, Slovenia

# **Hisense**



937991-a1

